



Distr.  
GENERAL  
S/15688  
6 April 1983  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

### بيان من رئيس مجلس الأمن

بعد مشاورات مع أعضاء المجلس ، فوضت بإصدار البيان التالي باسمهم :

لقد استمع مجلس الأمن الي البيانين اللذين أدلى بهما وزير خارجية تشاد والممثل الدائم للجماهيرية العربية الليبية أثناء المناقشة التي دارت حول الرسالة المؤرخة في ١٦ آذار/مارس ١٩٨٣ والموجهة من ممثل تشاد الدائم ، وأحاط علما بهما .

ويعرب أعضاء مجلس الأمن عن اهتمامهم بالألا تتفاقم الخلافات بين تشاد والجماهيرية العربية الليبية ولذلك فانهم يطلبون الي الطرفين تسوية هذه الخلافات دون ابطاء لا مبرر له وبالوسائل السلمية ، وذلك على أساس المبادئ ذات الصلة الواردة في ميثاق الأمم المتحدة وميثاق منظمة الوحدة الافريقية ، التي تطالب باحترام الاستقلال السياسي والسيادة والسلامة الاقليمية .

وفي هذا الصدد ، فان أعضاء المجلس قد أحاطوا علما مع التقدير بالاستعداد الذي أبداه الطرفان لمناقشة خلافاتهما وحلها بالوسائل السلمية ويحثون الجانبين على الامتناع عن القيام بأية أعمال يمكن أن تزيد الحالة الراهنة سوءا .

كما يلاحظ أعضاء المجلس أن منظمة الوحدة الافريقية ، المنظمة الاقليمية ، تنظر بانفضل في هذه المسألة . وهم يناشدون الطرفين أن يستفيدا على أكمل وجه من الالية المتاحة ، في نطاق هذه المنظمة الاقليمية ، لتسوية المنازعات بالوسائل السلمية ، بما في ذلك لجنة المساعي الحميدة التي أنشأتها منظمة الوحدة الافريقية ، ومن الآليات المنصوص عليها في المادة ٣٣ من ميثاق الأمم المتحدة .